

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 115 (1997)
Heft: 35

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nr. 35
28. August 1997
115. Jahrgang
Erscheint wöchentlich

Schweizer Ingenieur und Architekt

Redaktion SI+A:
Rüdigerstrasse 11
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01/201 55 36
Telefax 01/201 63 77
E-Mail SI_A@swissonline.ch

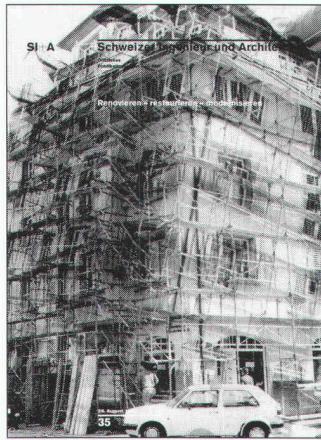
Herausgeber:
Verlags-AG der akademischen
technischen Vereine

GEP-Sekretariat:
Telefon 01/632 51 00
Telefax 01/632 13 29
E-Mail info@gep.ethz.ch

SIA-Generalsekretariat:
Telefon 01/283 15 15
SIA-Normen: Tel. 01/283 15 60
Telefax 01/201 63 35

ASIC-Geschäftsstelle:
Telefon 031/382 23 22
Telefax 031/382 26 70

Inhalt



Zum Titelbild: Renovieren – restaurieren – modernisieren

Anlass für das Thema der vorliegenden Nummer - Renovation - ist die Fachmesse für Albaumodernisierung, die vom 4. bis zum 8. September in Luzern stattfindet (Standbesprechungen auf den Seiten 44–48). Im Fachbeitrag auf Seite 3 macht sich Hansjörg Gradient grundsätzliche Gedanken über Probleme und Potentiale beim Sanieren. Zwei Beiträge beschäftigen sich mit dem Lärmschutz - dem Sonderschausthema an der Albaumesse - und ein weiterer mit den gesundheitlichen Problemen, die eine Parkettbehandlung auslösen kann. - Das Titelbild stammt von Denis Raschpichler und zeigt ein eingerüstetes Gebäude (Doppelbelichung).

Standpunkt

- 3** Karin Dangel
Erstrahlen in neuem Glanz

Bauerhaltung

- 4** Hansjörg Gradient
«Handglanz»

Umwelt

- 9** Thomas Glatthard
Zehn Jahre Lärmschutzverordnung - eine Zwischenbilanz

Ökologie

- 13** Reto Coutalides
Parkettbehandlung mit Folgen

Forum

- 25** Erwin Hepperle
Lärmisolatlon: Bloss eine Frage des Komforts?

Wettbewerbe

- 27** Peter Rechsteiner
Öffentliches Beschaffungswesen

Mitteilungen

- 28** Reto Coutalides
Zuschriften

Impressum

- 29** Thomas Glatthard
Laufende Wettbewerbe und Preise
- 39** Friedhelm Altpeter, Roland Longchamp
Industrie und Wirtschaft. Politik und Gesellschaft. Bücher.
Hochschulen. SIA-Informationen. Standbesprechungen Altbau-
Modernisierung
- am Schluss des Heftes

IAS 15–16/97

Erscheint im gleichen Verlag:
Ingénieurs et architectes suisses
Bezug: IAS, rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98

Nouvelles technologies 325

Friedhelm Altpeter, Roland Longchamp
Charmilles - EPFL: les étincelles d'une collaboration fructueuse

- 330** Françoise Kaestli
Technologies nanométriques pour vision sans défaut

Physique du bâtiment 334

Olivier Barde
Redécouverte en Suisse de l'«isolant thermique mince
réfléchissant»